

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;**
Adulterar o armar el producto por persona no autorizada por la tienda;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

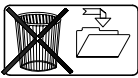
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não e necessário o uso de cera ou abrasivos);**
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.



Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:
www.cimol.ind.br
www.facebook.com/cimolmoveis



ESQUEMA DE MONTAGEM
INSTRUCCIÓN DE MONTAJE



7046 - MESA OLIVIA 1,00 / COMEDOR OLIVIA 1,00

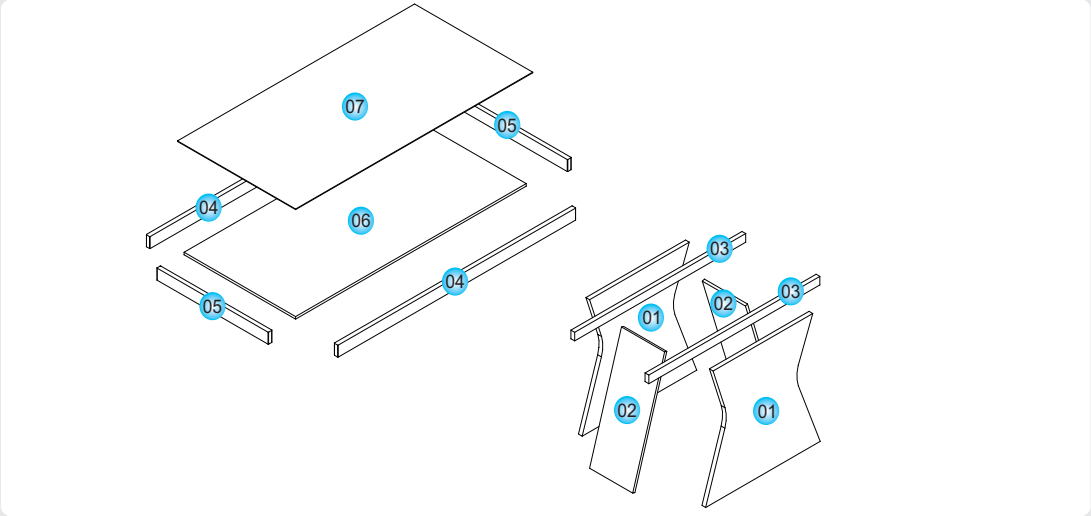
Nº. Nº.	CÓDIGO CÓDIGO	DESCRIÇÃO DESCRIPCIÓN	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANT.
1	6706	PAINEL LATERAL / PANEL LATERAL	770	530	25	2
2	6707	PAINEL INCLINADO / PANEL INCLINADO	740	380	15	2
3	6708	TRAVESSA APOIO TAMPO / TRAVIESA APOYO TAPA	600	50	25	2
4	6709	TRAVESSA MAIOR DO TAMPO / TRAVIESA GRANDE TAPA	1000	70	25	2
5	6710	TRAVESSA MENOR DO TAMPO / TRAVIESA PEQUEÑA TAPA	950	70	25	2
6	6711	TAMPO / TAPA	950	950	15	1
7	7650	VIDRO 994 X 994 X 04MM BRANCO / VIDRIO 994 X 994 X 04MM BLANCO*				1
7	7663	VIDRO 994 X 994 X 04MM OFF WHITE / VIDRIO 994 X 994 X 04MM OFF WHITE*				1
7	7654	VIDRO 994 X 994 X 04MM PRETO / VIDRIO 994 X 994 X 04MM NEGRO*				1

7047 - MESA OLIVIA 1,60 / COMEDOR OLIVIA 1,60

Nº. Nº.	CÓDIGO CÓDIGO	DESCRIÇÃO DESCRIPCIÓN	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANT.
1	6697	PAINEL LATERAL / PANEL LATERAL	770	770	25	2
2	6698	PAINEL INCLINADO / PANEL INCLINADO	740	290	15	2
3	6699	TRAVESSA APOIO TAMPO / TRAVIESA APOYO TAPA	1150	50	25	2
4	6700	TRAVESSA MAIOR DO TAMPO / TRAVIESA GRANDE TAPA	1600	70	25	2
5	6701	TRAVESSA MENOR DO TAMPO / TRAVIESA PEQUEÑA TAPA	750	70	25	2
6	6702	TAMPO / TAPA	1550	750	15	1
7	7646	VIDRO 1594 X 794 X 04MM BRANCO / VIDRIO 1594 X 794 X 04MM BLANCO*				1
7	7661	VIDRO 1594 X 794 X 04MM OFF WHITE / VIDRIO 1594 X 794 X 04MM OFF WHITE*				1
7	7652	VIDRO 1594 X 794 X 04MM PRETO / VIDRIO 1594 X 794 X 04MM NEGRO*				1

7048 - MESA OLIVIA 1,80 / COMEDOR OLIVIA 1,80

Nº. Nº.	CÓDIGO CÓDIGO	DESCRIÇÃO DESCRIPCIÓN	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANT.
1	6697	PAINEL LATERAL / PANEL LATERAL	770	770	25	2
2	6698	PAINEL INCLINADO / PANEL INCLINADO	740	290	15	2
3	6699	TRAVESSA APOIO TAMPO / TRAVIESA APOYO TAPA	1150	50	25	2
4	6703	TRAVESSA MAIOR DO TAMPO / TRAVIESA GRANDE TAPA	1800	70	25	2
5	6704	TRAVESSA MENOR DO TAMPO / TRAVIESA PEQUEÑA TAPA	850	70	25	2
6	6705	TAMPO / TAPA	1750	850	15	1
7	7648	VIDRO 1794 X 894 X 04MM BRANCO / VIDRIO 1794 X 894 X 04MM BLANCO*				1
7	7662	VIDRO 1794 X 894 X 04MM OFF WHITE / VIDRIO 1794 X 894 X 04MM OFF WHITE*				1
7	7653	VIDRO 1794 X 894 X 04MM PRETO / VIDRIO 1794 X 894 X 04MM NEGRO*				1



LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN:

ELABORAÇÃO: ELABORADO POR:	APROVAÇÃO: APROBADO POR:	DATA ELABORAÇÃO: FECHA ELABORACIÓN:	REVISÃO: VERSIÓN:	DATA ALTERAÇÃO: FECHA DEL ULTIMO CAMBIO:
FILIFE LOPES	FILIFE LOPES	01 / 07 / 2016	02	24 / 10 / 2017

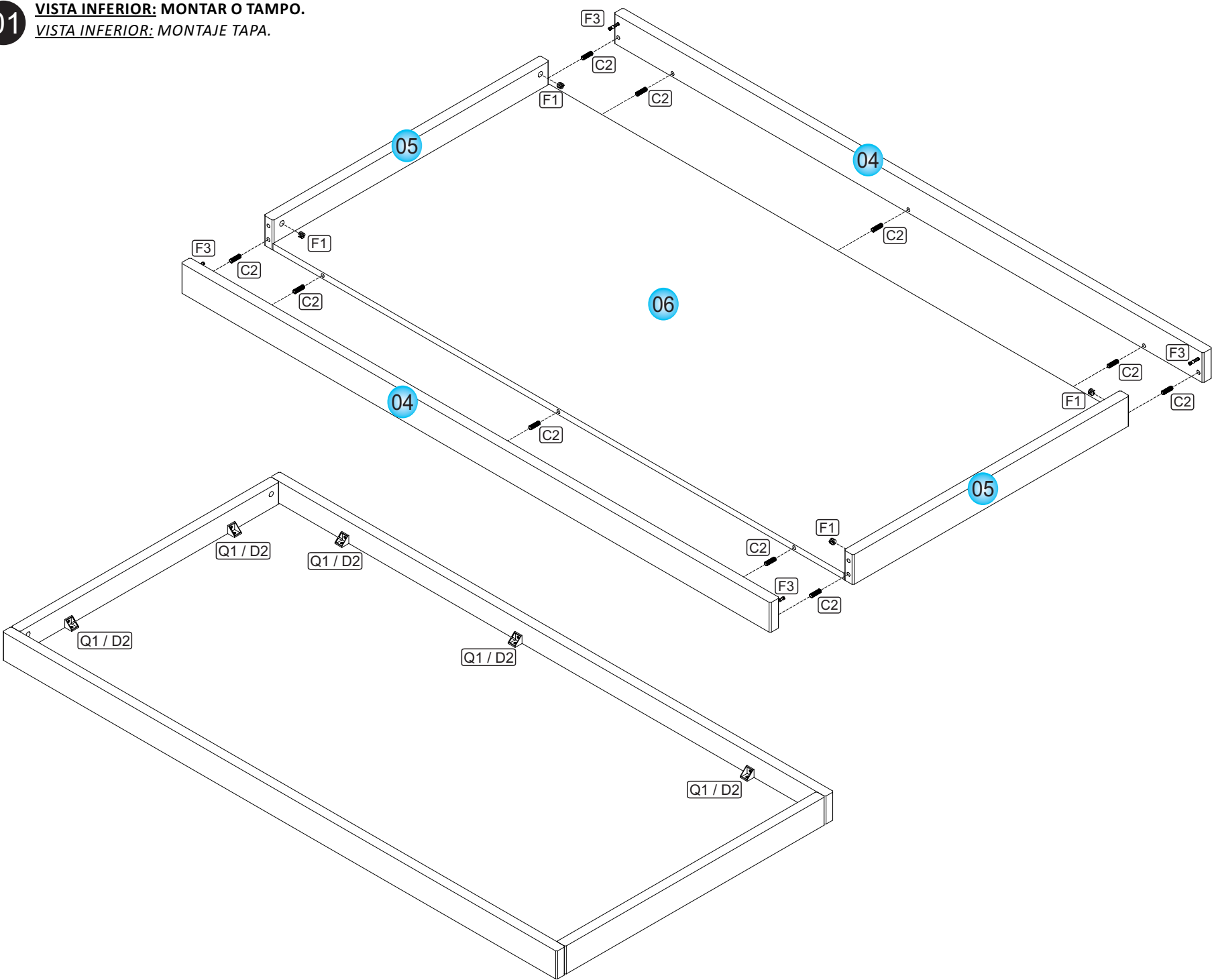
MONTAGEM / MONTAJE

75030153 - FERRAGEM / HERRAJE

C2	CAVILHA MADEIRA 8X30MM CAVILLA MADERA 8X30MM		18
D2	PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X14MM TORNILLO PHIL. C.C. 3,5X14MM		44
D6	PARAFUSO PHIL. C.C. 4X35MM TORNILLO PHILIPS C.C. 4X35MM		06
F1	TAMBOR MINIFIX 12MM		16
F3	PINO MINIFIX TORNILLO MINIFIX		16
G2	SAPATA LISA LONGA 2 FUROS PATA PLANA LARGA		04
L1	SACHET COLA PVA 10g PEGAMENTO 10g		01
Q1	CONECTOR MONTAGEM 20X20X28 CONECTOR DE ARMADO 20 X 20 X 28		18
S1	FITA DUPLA-FACE 35X15MM CINTA DE DOBLE CARA 35X15MM		08

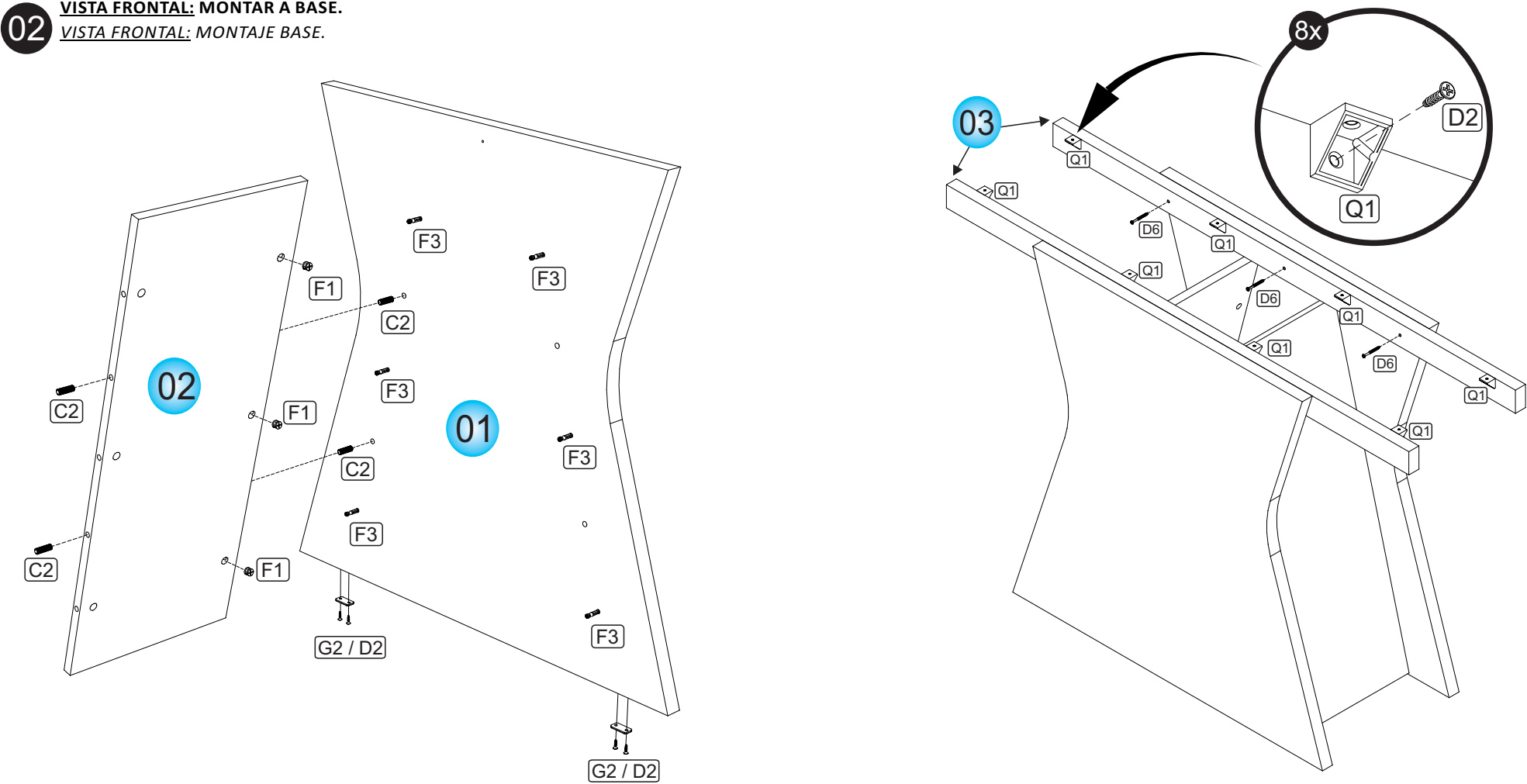
ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:

ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:



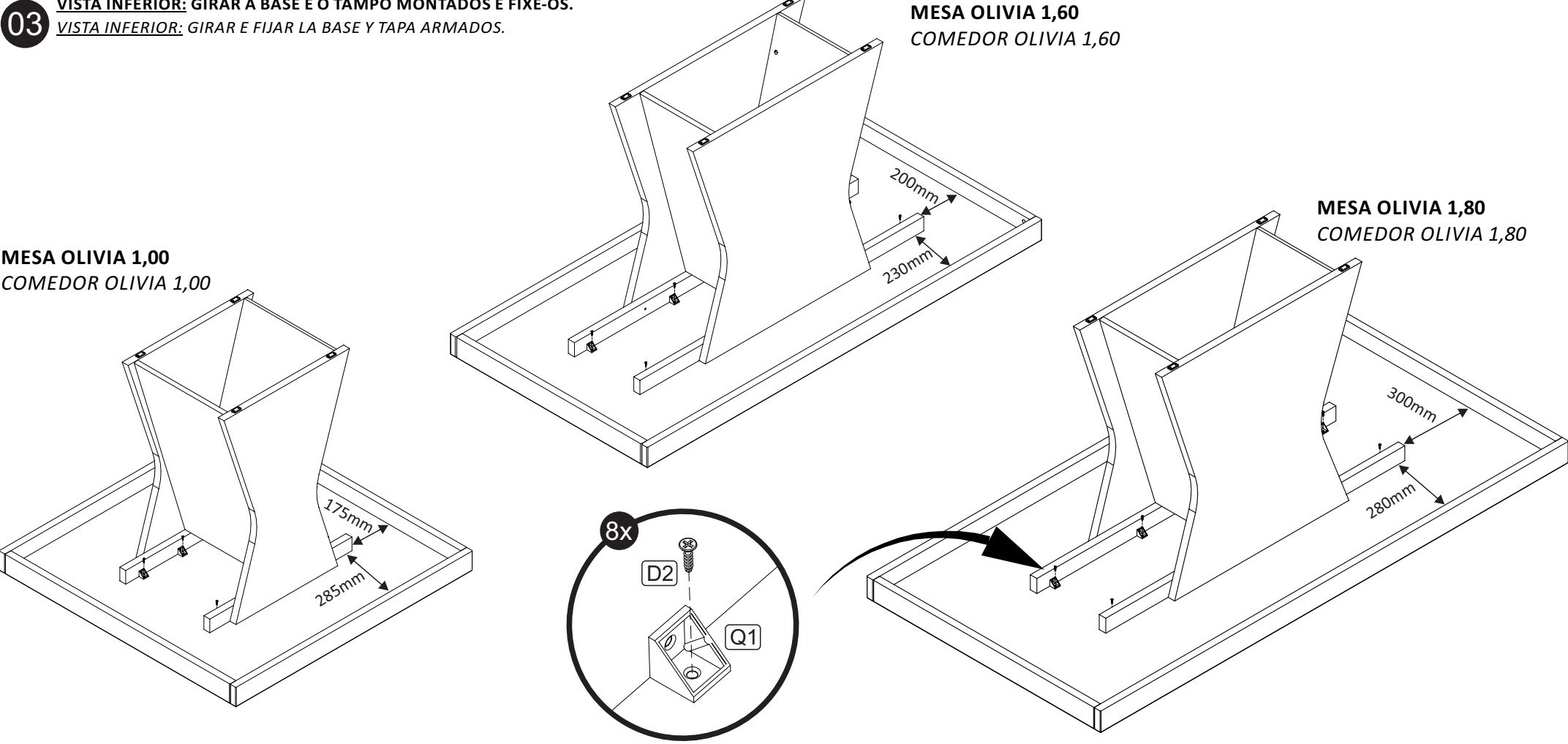
02

VISTA FRONTAL: MONTAR A BASE.
VISTA FRONTAL: MONTAJE BASE.



03

VISTA INFERIOR: GIRAR A BASE E O TAMPO MONTADOS E FIXE-OS.
VISTA INFERIOR: GIRAR E FIJAR LA BASE Y TAPA ARMADOSOS.



04

VISTA SUPERIOR: GIRAR A MESA E ENCAIXAR O VIDRO.
VISTA SUPERIOR: GIRAR EL COMEDOR E FIJE EL VIDRIO.

